

Michel LEFEVRE  
né le 13/09/1964  
Université Paul Valéry – Montpellier 3  
Route de Mende  
34000 MONTPELLIER

Elève de l'ENS Fontenay - Saint-Cloud 1985-1990  
Agrégé d'allemand 1989.  
Docteur , thèse soutenue le 13/02/1993 en Sorbonne (Université Paris IV).  
Habilitation à diriger des recherches, HDR soutenue le 8/11/2008 en Sorbonne (Université Paris IV).

1990-1993 : AMN à l'Université Paris - Sorbonne (Paris IV), UFR d'Etudes Germaniques.  
1993-2002 : MCF à l'Université du Littoral - Côte d'Opale (LCE/LEA et non-spécialistes).  
2002-2010 : MCF à l'Université Paris - Sorbonne (Paris IV). UFR d'Etudes Germaniques.  
Depuis 2010 : PR à l'Université Paul Valéry - Montpellier 3 (LLCER et LEA).

#### **Thèmes de recherche:**

la langue des journaux allemands du XVIIème au XIXème siècle / Die Sprache deutscher Zeitungen vom 17. bis 19. Jh.

L'évolution de la syntaxe depuis Luther à nos jours / die Entwicklung der deutschen Syntax von Luther bis heute.

Particules, mots du discours en diachronie et synchronie / Deutsche Partikeln, Modalpartikeim heutigen und älteren Deutsch.

Langue et discours de l'allemand moderne et ancien / Sprache und Diskursanalyse im heutigen und älteren Deutsch.

Langue et culture / Sprach und Kultur.

Approches cognitives de la langue et de la culture / Kognitive Ansätze zu Sprach und Kultur.

#### **Equipes de recherche:**

Université Paul Valéry Montpellier 3, Centre de Recherche et d'Etudes Germaniques (CREG), EA 4151.  
Sélia : Séminaire de linguistique allemande (Lyon ENS-Lettres)  
Gesellschaft für Sprache und Sprachen (GESUS) e.V.  
Internationaler Arbeitskreis Sprache, Geschichte, Politik und Kommunikation.

#### **Publications:**

##### **Monographies.**

1. Michel Lefèvre. Die Sprache der Lieselotte von der Pfalz. Verlag Hans-Dieter Heinz, Akademischer Verlag, Stuttgart 1995. (380 pages)
2. Michel Lefèvre. Textgestaltung, Äußerungsstruktur und Syntax in deutschen Zeitungen des 17. Jahrhunderts. Zwischen barocker Polyphonie und solistischem Journalismus. Weidler, Berlin 2013 (= Berliner Sprachwissenschaftliche Studien, 29), 381 pages.

##### **Ouvrages collectifs, direction d'édition.**

1. Subordination in Syntax, Semantik und Textlinguistik. Hg. v. Michel Lefèvre. Stauffenburg, Tübingen 2000 (= Eurogermanistik 15).
2. Historische Syntax und Semantik vom Althochdeutschen bis zum Neuhochdeutschen. Festschrift für Yvon Desportes zum 60. Geburtstag. Hg. v. Michel Lefèvre und Franz Simmler. Weidler, Berlin 2008 (= Berliner Sprachwissenschaftliche Studien 14).

3. Syntaktischer Wandel in Gegenwart und Geschichte. Akten des Kolloquiums in Montpellier vom 9. bis 11. Juni 2011. Hg. v. Michel Lefèvre. Weidler, Berlin 2012 (= BSS 28).
4. Actes et machines de guerre. Hg. v. Jacqueline Bel und Michel Lefèvre. Shaker, Aachen/Boulogne-sur-Mer 2012 (= Cahiers du Littoral 13).
5. Linguistische Aspekte des Vergleichs, der Metapher und der Metonymie. Hg. v. Michel Lefèvre. Stauffenburg, Tübingen 2014 (= Eurogermanistik 33).
6. Rhetorik und Kulturen. Hg. v. Michel Lefèvre, Katharina Mucha-Tummuseit, Rainer Hünecke. Peter Lang, Frankfurt am Main et al. 2015 (= Zivilisationen & Geschichte, 38).
7. Crises et Catastrophes. De la mise en discours à l'argumentation. Etudes réunies par Marie-Laure Durand, Michel Lefèvre, Emmanuelle Prak-Derrington. Cahiers d'Etudes Germaniques (CEG) 73, Aix-en-Provence 2/2017.
8. Tradition und Erneuerung: Sprachen, Sprachvermittlung, Sprachwissenschaft. Hg. v. Michel Lefèvre, Marie-Laure Durand, Peter öhl. Verlag Dr. Kovac, Hamburg [à paraître] (= Sprache und Sprachen in Forschung und Anwendung SIFA)).
9. Konstruktionen, Kollokationen, Muster. Geerbte Strukturen, Übertragung in neue Realitäten. Akten des Workshops an der Universität Paul Valéry Montpellier 3, 16.-18. November 2017. Hg. v. Michel Lefèvre, Katharina Mucha. Stauffenburg, Tübingen [à paraître] (= Eurogermanistik).

#### **Articles.**

1. Langue privée et censure politique : l'exemple de la Princesse Palatine. In : Langage et pouvoir en interaction. Etude de quelques exemples. Coordonné par Marianne Franchéo. Feuillet de l'E.N.S. de Fontenay-St Cloud (Centre de Recherche sur le Discours et la Domination), Fontenay-aux-Roses 1995, p. 47-75.
2. Versuch einer textlichen Strukturanalyse der deutschen Briefe der Pfalzgräfin Liselotte an Sophie von Hannover. In : Signans und Signatum. Auf dem Wege zu einer semantischen Grammatik. Festschrift für Paul Valentin zum 60. Geburtstag. Hg. v. Marcel Vuillaume und Eugène Faucher. Stauffenburg, Tübingen 1995 (= Eurogermanistik 6), p. 425-439.
3. Temps et phase en allemand. In : Nouveaux Cahiers d'Allemand 1996/1, Nancy 1996, p. 87-98.
4. Phénomènes d'actionnalité en allemand. In : Orbis Linguarum, Legnickie Rozprawy Filologiczne Vol. 8, Legnica 1998, p. 121-129.
5. Was darf ES sein? Überlegungen zur semantischen „Leere“ des Pronomens es. In : Text und Sinn. Studien zur Textsyntax und Deixis im Deutschen und Französischen. Festschrift für Marcel Vuillaume zum 60. Geburtstag. Hg. v. Jean-François Marillier, Martine Dalmas, Irmtraud Behr. Stauffenburg, Tübingen 2006 (= Eurogermanistik 23), p. 67-78.
6. Dann in den deutschen Zeitungen des 17. Jahrhunderts. Zwischen Konnektor und Markierung der Polyphonie. In : Historische Syntax und Semantik vom Althochdeutschen bis zum Neuhochdeutschen. Festschrift für Yvon Desportes zum 60. Geburtstag. Hg. v. Michel Lefèvre und Franz Simmler. Weidler, Berlin 2008 (= Berliner Sprachwissenschaftliche Studien 14), p. 247-264.
7. Bilanz zu thanne, denne, dann und denn. In : Historische Syntax und Semantik vom Althochdeutschen bis zum Neuhochdeutschen. Festschrift für Yvon Desportes zum 60. Geburtstag. Hg. v. Michel Lefèvre und Franz Simmler. Weidler, Berlin 2008 (= Berliner Sprachwissenschaftliche Studien 14), p. 367-370.
8. Nomen und Prozess. In : Sprachwissenschaft 37, 1 (2012), Winter, Heidelberg, p. 1-16.
9. Syntaktische Weiterentwicklungen in der Zeitungssprache vom 17. bis 19. Jahrhundert. In : Geschichte der Gesamtsatzstrukturen vom Althochdeutschen bis zum Frühneuhochdeutschen. Hg. v. Franz Simmler und Claudia Wich-Reif. Jahrbuch für Internationale Germanistik Reihe A, Kongressberichte 104, Peter Lang, Bern u. a. 2011, p. 153-176.
10. Le statut des conjonctions (formellement) subordonnantes à l'articulation des mouvements de la période en allemand au XVIIIème siècle. In : Subordonnants et subordination. Langages 190, 119-133.
11. L'anglais et l'allemand, cousines germaniques. In : La Clé des Langues, ENS LYON/DGESCO, Lyon 2011. Mis à jour le 16 septembre 2011. [http://cle.ens-lyon.fr/1315403644466/0/fiche\\_\\_\\_article/](http://cle.ens-lyon.fr/1315403644466/0/fiche___article/)

12. Remarques sur les GN comportant un « nom » dit « propre ». In : Nouveaux Cahiers d'Allemand 3/2014, p. 255-266.

[Communication à la journée d'études « Onomastique et langue de spécialité », Boulogne-sur-Mer, mars 2007]

13. Bewertungspartikeln als kommunikative Funktionsklasse. In: Bewerten im Wandel. Hg. v. Stephan Habscheid. Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik 177 (2015), p. 30-45.

14. L'expression du temps dans la langue. Un essai onomasiologique à l'exemple de l'allemand. In: Nouveaux Cahiers d'Allemand 3/2015, p. 253-264.

[Communication au colloque « Temps et culture », Boulogne-sur-Mer, novembre 2006].

15. Luthers revidierte Rhetorik. Die Auflösung binärer Satzgefüge und ihre Folgen am Beispiel zweier Versionen der Schrift *An den christlichen Adel deutscher Nation*. In: Nouveaux Cahiers d'Allemand 36/4 (décembre 2018) p. 391-404.

16. Traditionen und Erneuerungen“. 26. Fachtagung der Gesellschaft für Sprache und Sprachen (GeSuS) in Montpellier, 5.–7. April 2018. In: Aussiger Beiträge 12 (2018), 244-246.

17. Sprachliche Mittel zum Ausdruck von Stereotypen in den Zeitungen des 19. Jhs. A paraître.

#### **Conférences, communications, contributions publiées.**

1. Die adverbialen Proformen so, da, wo im späten Frühneuhochdeutschen. In: Proformen des Deutschen. Hg. v. Marie-Hélène Perennec. Stauffenburg, Tübingen 1996 (= Eurogermanistik 10), p. 63-75.

[Communication au colloque international sur le sujet à l'agrégation « Proformen », Lyon, novembre 1995]

2. L'éducation d'une princesse en Allemagne et à la cour du roi Soleil. Témoignages dans la correspondance allemande de Madame Palatine, Duchesse d'Orléans, à sa tante, la Duchesse Sophie de Hanovre. In : L'éducation des femmes en Europe et en Amérique du Nord de la Renaissance à 1848. Sous la direction de Guyonne Leduc. L'Harmattan, Paris 1997, p. 163-177.

[Communication au colloque international « L'éducation des femmes en Europe et en Amérique du Nord de la Renaissance à 1848 », Lille, mars 1996]

3. Die "Zeitachse": Was steckt dahinter? In: Temporale Bedeutungen, temporale Relationen. Hg. v. Hervé Quintin. Stauffenburg, Tübingen 1997 (= Eurogermanistik 11), p. 1-9.

[Communication au colloque international sur le sujet à l'agrégation « Temporale Bedeutung, temporale Relationen », Nantes, octobre 1996]

4. Teütsch herauß die warheit sagen... Les valeurs véhiculées dans la langue épistolaire d'Elisabeth-Charlotte d'Orléans. In : Langue et identité. Textes réunis et présentés par Odile Schneider-Mizony. Chambéry (= Annales de l'Université de Savoie 22) 1997, p. 115-129.

[Communication au colloque international « Langue et identité », Chambéry, novembre 1997]

5. Redewiedergabe und Modalverben. In: Redewiedergabe, Redeerwähnung. Formen und Funktionen des Zitierens und Reformulierens im Text. Hg. v. Daniel Baudot. Stauffenburg, Tübingen 2002 (= Eurogermanistik 17), p. 111-121.

[Communication au colloque international sur le sujet à l'agrégation « Redewiedergabe », Bordeaux, septembre 2001]

6. Syntaktische vs. Semantische Konnektion im Deutschen des 17. Jahrhunderts. In: Konnektoren im älteren Deutsch. Akten des Pariser Kolloquiums März 2002. Hg. v. Yvon Desportes. Universitätsverlag Winter, Heidelberg 2003 (= Germanistische Bibliothek Bd. 15), p. 253-270.

[Communication au colloque international « Konnektoren im älteren Deutsch », Paris, mars 2002]

7. Aspekt, Aktionsart und Temporalität. Onomasiologischer Ansatz an Hand Walsers « Einschub über die scheinbare Gleichzeitigkeit ». In: Aspekt und Aktionsarten im heutigen Deutsch. Hg. v. Laurent Gautier und Didier Haberkorn. Stauffenburg, Tübingen 2004 (= Eurogermanistik 19), p. 151-164.

[Communication au colloque international sur le sujet à l'agrégation « Aspekt, Aktionsarten und Phase », Dijon, septembre 2002]

8. Terminologie et discours empratique. In : Des fondements théoriques de la terminologie. Textes édités par Colette Cortès. Centre Interlangue d'Etudes en Lexicologie de l'Université Paris 7 – Denis

Diderot, Paris 2004 (= Cahier du C.I.E.L. 2004), p. 53-70. En ligne : <http://edition.cens.cnrs.fr/revue/ciel/2004/v/n/>.

[Communication à la journée d'études « Aspects théoriques de la terminologie », Boulogne-sur-mer, mars 2003]

9. Anaphorika in der deutschen Sprache des 17. Jahrhunderts. Am Beispiel der Trauerspiele von Andreas Gryphius. In: Syntax. Althochdeutsch-Mittelhochdeutsch: Eine Gegenüberstellung von Metrik und Prosa. Akten zum internationalen Kongress an der Freien Universität Berlin 26. bis 29. Mai 2004. Hg. v. Franz Simmler. Weidler, Berlin 2005 (= Berliner Sprachwissenschaftliche Studien, 7), p. 223-241.

[Communication au colloque international « Syntax. Althochdeutsch-Mittelhochdeutsch: Eine Gegenüberstellung von Metrik und Prosa », Berlin, mai 2004]

10. Le récit d'actes de guerre dans les journaux allemands du XVII<sup>ème</sup> siècle : l'exemple de la bataille navale de Schooneveldt et du siège de Maastricht (1673). In : Actes et machines de guerre. Hg. v. Jacqueline Bel und Michel Lefèvre. Shaker, Aachen/Boulogne-sur-Mer 2012 (= Cahiers du Littoral 13), p. 259-277.

[Communication au colloque international « Actes et machines de guerre », Boulogne-sur-Mer, novembre 2004]

11. Einflüsse des Französischen auf die deutsche Sprache des Barocks: Integration und Vermeidung französischer Entlehnungen in der Sprache deutscher Zeitungen. In: Akten des XI Internationalen Germanistenkongresses Paris 2005 », Band IV. Hg. v. Jean-Marie Valentin, unter Mitarbeit von Hélène Winkel. Peter Lang, Bern, Berlin, Bruxelles, Frankfurt am Main, New York, Oxford, Wien 2008 (= Jahrbuch für Internationale Germanistik. Reihe A: Kongressberichte. Bd. 80), p. 195-200.

[Communication au congrès international de l'association internationale des germanistes IVG, Paris, août 2005]

12. Sprichwörtliches in den Briefen der Liselotte von der Pfalz. Stilallianzen in der Textsorte Brief. In: Textsorten und Textallianzen vom 16. bis zum 18. Jahrhundert. Beiträge zum Internationalen Sprachwissenschaftlichen Symposium in Wien 22. bis 24. September 2005. Hg. v. Claudia Wich-Reif und Peter Wiesinger. Weidler, Berlin 2007 (=Berliner Sprachwissenschaftliche Studien, 8), p. 91-106.

[Communication au congrès international « Textsorten und Textallianzen », Vienne (Autriche), septembre 2005]

13. Langue de spécialité dans les premiers périodiques allemands du XVII<sup>ème</sup> siècle. In : Aspects de la recherche en langues de spécialité. Sous la direction de John Humbley. CLILLAC – EILA de l'Université Paris-VII Denis Diderot, Paris 2008 (Cahiers du CIEL 2007/2008), p. 101-115. En ligne :

<http://www.eila.univ-paris-diderot.fr/recherche/clillac/ciel/cahiers/2007-2008>

[Communication au colloque « Aspects de la recherche en langue de spécialité », Paris et ENS Cachan, septembre/octobre 2005]

14. Kontrastive Untersuchung zu (d-)selb(ig)- und anderer Einheiten des Wiederaufgreifens im 17. Jh. Ein Systemischer Ansatz. In: Die Formen der Wiederaufnahme im älteren Deutsch. Akten zum Internationalen Kongress an der Université Paris Sorbonne (Paris IV) 8. bis 10. Juni 2006. Hg. v. Yvon Desportes, Franz Simmler, Claudia Wich-Reif. Weidler, Berlin 2008 (= Berliner Sprachwissenschaftliche Studien, 10), p. 289-306.

[Communication au colloque international « Wiederaufnahme im älteren Deutsch », Paris, juin 2006]

15. Die Periode als strukturierende Einheit der Zeitungstexte im 17. Jh. Zwischen Mikrostruktur und Makrostruktur. In: Mikrostrukturen und Makrostrukturen im älteren Deutsch vom 9. bis zum 17. Jahrhundert: Text und Syntax. Pariser Kolloquium 6-7. Juni 2008. Hg. v. Yvon Desportes, Franz Simmler und Claudia Wich-Reif. Berlin, Weidler 2010 (= BSS 19), . p. 81-102.

[Communication au colloque international « Mikrostrukturen und Makrostrukturen », Paris, juin 2008]

16. Neue Textsorte oder Textkonglomerat? Die ersten periodischen Zeitungen. In: Kontinuitäten und Neuerungen in Textsorten- und Textallianztraditionen vom 13. bis zum 18. Jahrhundert. Hg. v. Peter Ernst und Jörg Meier (= Germanistische Arbeiten zur Sprachgeschichte, 10). Weidler : Berlin 2014, S. 215-230.

[Communication au congrès international « Textsorten und Textallianzen », Vienne (Autriche), septembre 2009]

17. Qualifikation und subjektive Bewertung : attributive Adjektive in modalisierender und bewertender Funktion. In: Das Adjektiv im heutigen Deutsch. Syntax, Semantik, Pragmatik. Hg. v. Günter Schmale. Stauffenburg, Tübingen 2011 (= Eurogermanistik 29), p. 83-96.

[Communication au colloque international « L'adjectif ou: qu'est-ce qui est ad-jouté où, comment ou pourquoi? », Metz, janvier 2010]

18. Infinitivgruppe mit zu bzw. um(b) ... zu: Entwicklungstendenzen in Form und Funktion im 17. und 18. Jahrhundert. In: Syntaktische Variabilität in Synchronie und Diachronie vom 9. bis 18. Jahrhundert. Akten zum Internationalen Kongress an der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn 9. bis 12. Juni 2010. Hg. v. Franz Simmler und Claudia Wich-Reif. Weidler, Berlin 2011 (= BSS 24), p. 219-238.

[Communication au colloque international « Syntaktische Variabilität in Synchronie und Diachronie vom 9. bis 18. Jahrhundert », Bonn, juin 2010]

19. Von der Periode zum Satz in Prosaschriften um 1730. Untersuchung an Hand der Korrelation mit so. In: Syntaktischer Wandel in Gegenwart und Geschichte. Akten des Kolloquiums in Montpellier vom 9. bis 11. Juni 2011. Hg. v. Michel Lefèvre. Weidler, Berlin 2012 (= BSS 28), p. 483-508.

[Communication au colloque international « Syntaktischer Wandel in Gegenwart und Geschichte », Montpellier, juin 2011]

20. Textgestaltung in den frühen Zeitungen: zum Problem der Kontinuität vom Satz zum Text. In: Satz und Text. Zur Relevanz syntaktischer Strukturen zur Textkonstitution. Hg. v. Jozef Wiktorowicz, Anna Just, Ireneusz Gaworski. Peter lang, Frankfurt am Main 2013 (= Schriften zur diachronen und synchronen Linguistik, 8), p. 143-158.

[Communication au colloque international « Satz und Text », Varsovie, septembre 2012]

21. Lassen sich die modernen Klassen der diskursiven Partikeln auf ältere Sprachstufen übertragen? Das Beispiel der diskursiven Partikeln im Barock. In: Linguistische Pragmatik in historischen Bezügen. Hg. v. Peter Ernst, Martina Werner. De Gruyter, Berlin 2016 (= Lingua Historica Germanica Studien und Quellen zur Geschichte der deutschen Sprache, 9) p. 151-166.

[Communication au congrès international de la Gesellschaft für Sprachgeschichte « Historische Pragmatik », Vienne (Autriche), septembre 2012]

22. Asymmetrische Weiterentwicklungen von korrelativen bzw. binären Gesamtsätzen im 18. und 19. Jahrhundert: Reduktion zu fragmentarischen Sätzen? In: Fragmentarische Äußerungen. Hg. v. François Marillier, Elodie Vargas. Tübingen, Stauffenburg 2016 (= Eurogermanistik, 32), p. 321-336 .

[Communication au colloque international « Fragmentarische Äußerungen », Grenoble, janvier 2012]

23. Die Entwicklung der Sprache der Presse in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts. In: Laboratorium der Moderne. Ideenzirkulation im Wilhelminischen Reich / Laboratoire de la modernité. Circulation des idées à l'ère wilhelminienne. Hg. v. Uwe Puschner, Christina Stange-Fayos, Katja Wimmer. Frankfurt-am-Main u.a., Peter Lang 2015 (= Zivilisationen & Geschichte / Civilizations & History / Civilisations & Histoire, 1) p. 179-191.

[Communication au colloque international « Laboratorium der Moderne », Montpellier, mars 2013]

24. Avec Thérèse Robin (Créteil). La transmission de l'héritage linguistique de l'allemand : Synchronie et diachronie de la préposition bei. In : Héritage et transmission, enseignement dans l'espace germanique. Sous la direction de Denis Bousch, Thérèse Robin, Elisabeth Rothmund, Sylvie Toscer. Rennes : Presses Universitaires de Rennes, 2014, p. 211-231.

[Communication au congrès de l'Association des Germanistes de l'Enseignement Supérieur « Héritage et transmission », Créteil, juin 2013]

25. Syntaktisch-kommunikative Merkmale bei Martin Luther und Thomas Murner im Vergleich. In: Wirksame Rede im Frühneuhochdeutschen: Syntaktische und textstilistische Aspekte. Hg. v. ritt-Marie Schuster / Dana Janetta Dogaru. Georg Olms Verlag: Hildesheim / Zürich / New York 2015. (= Documenta Linguistica, 8), p. 59-82.

[Communication au colloque international « Wirksame Rede », Sibiu (Roumanie), septembre 2013]

26. Syntaktische Komplexität als Spiegelung komplexer Äußerungsstrukturen in der deutschen Sprache des Barocks. In: Komplexität und Emergenz in der deutschen Syntax (9.-17. Jahrhundert. Akten zum Internationalen Kongress an der Universität Paris-Sorbonne vom 26. bis 28.09.2013. Hg. v. Delphine Pasques. Weidler, Berlin 2015 (= Berliner Sprachwissenschaftliche Studien, 30), p. 343-362.

[Communication au colloque international « Komplexität und Emergenz in der deutschen Syntax (9.-17. Jahrhundert », Paris, septembre 2013]

27. Reformatorische und Gegenreformatorische Rhetorik? Vergleichende Untersuchung einiger Flugblätter. In: Rhetorik und Kulturen. Hg. v. Michel Lefèvre, Katharina Mucha-Tummuseit, Rainer Hünecke. Peter Lang, Frankfurt am Main et al. 2015 (= Zivilisationen & Geschichte, 38), p. 365-388.

[Communication au colloque international « Rhetorik und Kulturen », Montpellier, novembre 2014]

28. Von der Berlinischen Privilegierten Zeitung zur Königlich Privilegierten Berlinischen Zeitung: Entwicklungstendenzen in der Äußerungsstruktur, Textgestaltung und Syntax. In: Die Zeitung als Medium in der neueren Sprachgeschichte. Korpora, Analyse, Wirkung. Hg. v. Oliver Pfefferkorn, Jörg Riecke und Britt-Marie Schuster. De Gruyter, Berlin/Boston, 2017 (= Lingua Historica Germanica 15), S. 149-163.

[Communication au colloque « Die Zeitung als das Medium der neueren Sprachgeschichte? Korpora, Analyse und Wirkung », Mannheim, novembre 2014].

29. Deixis mit « so ». A paraître.

[Communication au colloque international sur le sujet à l'agrégation « Deiktische Ausdrücke im Deutschen — Auffälligkeiten, Probleme, Analysen », Paris, mars 2015].

30. Äußerungsrelevante Entwicklungstendenzen in Lexik, Syntax und Text im Deutschen in der Mitte des 18. Jahrhunderts. In: Deutsch als Bindeglied zwischen Inlands- und Auslandgermanistik. Beiträge zu den 23. GESUS-Linguistik-Tagen in Sankt Petersburg, 22.-24. Juni 2015. Hg. v. Sergej Nefedov, Ljubov Grigorieva, Bettina Bock. Verlag Dr. Kovac, Hamburg 2017 (= Linguistik und Literaturtage 5), S. 227-237.

[Communication au congrès international de la Gessellschaft für Sprache und Sprachen, Saint-Pétersbourg, juin 2015].

31. Sprachliche und textliche Behandlung von Krisensituationen in den frühen deutschen Zeitungen.

In: Crises et Catastrophes. De la mise en discours à l'argumentation. Etudes réunies par Marie-Laure Durand, Michel Lefèvre, Emmanuelle Prak-Derrington. Cahiers d'Etudes Germaniques (CEG) 73, Aix-en-Provence 2/2017, p. 99-111.

[Communication au colloque « Comment en est-on arrivé là? Crises et catastrophes dans l'argumentation », Montpellier, octobre 2015].

32. Mutmaßlich, vermeintlich, vermutlich, wahrscheinlich in attributiver Stellung. In : Adjektive. Grammatik, Pragmatik, Erwerb [Adjectives: Grammar, Pragmatics, and Acquisition]. Hg. v. Carolin Baumann, Viktória Dabóczy, Sarah Hartlmaier. Degruyter : Frankfurt/M. et al. 2018 (= Germanistische Linguistik, 313) p. 193-211.

[Communication au colloque « das Adjektiv », Siegen, octobre 2015].

33. Rhetorik in Romanen? Binäre Satzstrukturen in Romanen des 17. Und 18. Jahrhunderts. In: Serialisierungsregeln und ihre Geschichte vom 8. bis zum 19. Jahrhundert. Akten zum Internationalen Kongress vom 11. bis 14. Mai 2016 an der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn. Hg. v. Claudia Wich-Reif. Weidler, Berlin 2017 (= Berliner Sprachwissenschaftliche Studien, 33), p.207-230.

[Communication au colloque « Serialisierungsregeln und ihre Geschichte vom 8. zum 18. Jahrhundert », Bonn, mai 2016].

34. Metaphern in Prosatexten des Barocks. Metaphorische Innovationen und Konventionen im europäischen kulturellen Hintergrund. In: Sprachen verbinden. Beiträge der 24. Linguistik- und Literaturtage, Brno/Tschechien, 2016. Hg. v. Vera Janíková, Alice Brychová, Jana Velicková, Roland Wagner. Hamburg, Verlag Dr. Kovac 2018 (= Sprache und Sprachen in Forschung und Anwendung, 6), 159-172.

[Communication au congrès international de la Gessellschaft für Sprache und Sprachen, Brünn/Brno, juin 2016].

35. Formen des Kommentars in den Zeitungstexten des 17. Und 18. Jhs. A paraître.  
[Communication au symposium international „La fonction commentative / Die kommentative Funktion », Lille, novembre 2016].

36. Zur Gliederung der ersten periodischen Zeitungen. Entwicklungen vom 17. bis 18. Jh. In: Textgliederungsprinzipien. Ihre Kennzeichnungsformen und Funktionen in Texten vom 8. bis 18. Jahrhundert. Akten zum Internationalen Kongress an der Staatlichen Universität St. Petersburg vom 22. bis 24. Juni 2017. Hg. v. Franz Simmler unter Mitarbeit von Galina Baeva. Berlin, Weidler 2019 (=Berliner Sprachwissenschaftliche Studien BSS, 34), S. 411-430.

[Communication au congrès international Textgliederungsprinzipien. Ihre Kennzeichnungsformen und Funktionen vom 8. bis 18. Jahrhundert, 21.06. – 25.06. 2017 an der Staatliche Universität St. Petersburg].

37. Vergleichen, was vergleichbar ist“? – Komik durch nicht konventionalisierte Vergleiche. A paraître.

[Communication au colloque international Konstruktionen, Kollokationen, Muster - Geerbte Strukturen, Übertragung in neue Realitäten Montpellier, 16-18 novembre 2017].

38. Wortklassen und Funktionen. Zur Typologie deutscher Adjektive, Adverbien und Partikeln. A paraître.

[Communication au congrès 25. Jahrestagung der Gesellschaft für Sprache und Sprachen (GeSuS) e.V. „Sprachen, Literaturen und Kulturen im Kontakt“, 11.5. – 13.5. 2017].

39. Phrasèmes et stéréotypes: Double difficulté de transposition de l'arrière-plan culturel. L'exemple de Volksfest de Rainer Nikowitz. A paraître.

[Communication au congrès mondial de traductologie, Nanterre, 10-14 avril 2017.].

40. Germanolinguistik in Frankreich. A paraître.

[Communication au 26. Tagung der Gesellschaft für Sprache und Sprachen (GESUS) e.V., „Traditionen und Erneuerungen“, Montpellier, 5-7 april 2018].

41. Stereotypisierte Redeformen und Kultureme. Sprachliche Miniaturen am Beispiel von österreichischen Kriminalromanen. A paraître.

[Communication au symposium international „Formes brèves de la langue », Paris, 31 mai au 2 juin 2018.].